



HIERONYMOVE DNI – 19. a 20. 10. 2017

Slovenská asociácia prekladateľov a tlmočníkov (SAPT)
a Katedra anglistiky a amerikanistiky na FiF UK vás pozývajú na

HIERONYMOVE DNI 2017

Štvrtok 19. 10. v Moyzesovej sieni UK

14:00 – 15:30 : UTRPENIE MLADÉHO PREKLADATEĽA

Hostia: Martin Nichta, Júlia Batmendiynová, Zuzana Angelovičová, Peter Bajčík.
Moderuje: Mário Kysel'

15:45 – 17:15 : SLOVENČINA NENI SRANDA

Slovenčina ako hlavný pracovný nástroj prekladateľa.
Hostfom bude oceňovaný prekladateľ a autor Martin Kubuš

17:30 – 19:00 : POUČENIE Z KRÍZOVÉHO VÝVOJA

O kritických a hraničných situáciách pri tlmočení a prekladaní.
Moderujú: Pavol Šveda a Martin Djovčoš

19:30 – 21:00 : RECEPCIA SAPT

Piatok 20. 10. na Filozofickej fakulte UK

9:00 – 10:30 : V BLUDISKU PARAGRAFOV

Workshop o vzťahoch s klientmi a zadávateľmi a koho vlastne právo chráni.
Vedie Juraj Kotrusz.

11:00 – 12:30 : SLOVNÍK JE MŔTVY – NECH ŽIJE INTERNET!

Workshop o práci terminológa a práci s terminológiou vedený prekladateľmi
a terminológmi Rady EÚ a Európskej komisie.

